



UNIVERSITÀ DI PISA

LINGUA TEDESCA PER IL TURISMO

SIMONA VANNI

Anno accademico	2019/20
CdS	SCIENZE DEL TURISMO
Codice	463LL
CFU	6

Moduli	Settore/i	Tipo	Ore	Docente/i
LINGUA TEDESCA PER IL TURISMO	L-LIN/14	LEZIONI	48	PATRIZIO MALLOGGI SIMONA VANNI

Obiettivi di apprendimento

Conoscenze

Il corso intende avviare alla comprensione e produzione scritte ed orali di testi di natura turistica coloro che non hanno ancora conoscenza della lingua e, al contempo, migliorare la competenza comunicativa di coloro che già possiedono una conoscenza di base del tedesco: l'acquisizione e il consolidamento del lessico e dei costrutti caratterizzanti il linguaggio specifico turistico costituiscono il presupposto fondamentale per il raggiungimento degli obiettivi. Sarà privilegiato quindi l'utilizzo di testi pertinenti alla cultura del viaggio d'area tedesca e di testi specialistici in lingua tedesca prodotti in ambito turistico nelle loro sfaccettate tipologie: descrittiva, informativa e operativa.

Durante il corso verranno pertanto favorite e sviluppate tutte e quattro le abilità, anche se verrà data particolare importanza allo sviluppo delle abilità linguistiche ricettive, stimolate attraverso la lettura e l'analisi di testi autentici di ambito turistico. Tale percorso permetterà allo studente di affrontare situazioni tipiche del futuro contesto lavorativo.

Modalità di verifica delle conoscenze

La preparazione degli studenti viene valutata mediante **prove in itinere** svolte nel corso dell'anno accademico: **4** (3 scritte e 1 orale).

In particolare, la valutazione finale è ricavata dalla media delle valutazioni riportate nelle singole prove. La frequenza del tutorato (ore e date da definirsi) sarà considerata un credito / debito valutabile in sede dell'ultima prova di lettorato.

La **valutazione finale del corso** (espressa in trentesimi) tiene conto dei giudizi riportati durante le prove in itinere e dell'impegno e partecipazione alle lezioni durante l'anno di corso.

Modalità di verifica delle capacità

La preparazione degli studenti viene valutata mediante **prove in itinere** svolte nel corso dell'anno accademico: **4** (3 scritte e 1 orale).

In particolare, la valutazione finale è ricavata dalla media delle valutazioni riportate nelle singole prove. Ai fini della valutazione complessiva finale, la parte scritta ha un valore pari al 65%, la parte orale pari al 35%.

La **valutazione finale del corso** (espressa in trentesimi) tiene conto dei giudizi riportati durante le prove in itinere e dell'impegno e partecipazione alle lezioni durante l'anno di corso.

Programma (contenuti dell'insegnamento)

Il corso intende avviare alla comprensione e produzione scritte ed orali di testi di natura turistica coloro che non hanno ancora conoscenza della lingua e, al contempo, migliorare la competenza comunicativa di coloro che già possiedono una conoscenza di base del tedesco: l'acquisizione e il consolidamento del lessico e dei costrutti caratterizzanti il linguaggio specifico turistico costituiscono il presupposto fondamentale per il raggiungimento degli obiettivi. Sarà privilegiato quindi l'utilizzo di testi pertinenti alla cultura del viaggio d'area tedesca e di testi specialistici in lingua tedesca prodotti in ambito turistico nelle loro sfaccettate tipologie: descrittiva, informativa e operativa.

Bibliografia e materiale didattico

Testo obbligatorio: Patrizio Malloggi / Simona Vanni (2020): *Guida alla lettura dei testi del turismo in tedesco. Manuale per studenti di Scienze del Turismo*, Edizioni Il Campano, Pisa.

Materiale in fotocopia

Grammatiche consigliate:

- Dreyer-Schmitt (edizione italiana). Grammatica tedesca con esercizi, München 1993
- Klipp und Klar. Mit Lösungen. Übungsgrammatik, Grundstufe Deutsch in 99 Schritten. Klett 2013.

Dizionari consigliati:

Monolingue:

- Großwörterbuch Deutsch als Fremdsprache. Langenscheidt, 2003



UNIVERSITÀ DI PISA

- Wahrig. Deutsches Wörterbuch, Bertelsmann Lexikon Verlag, Gütersloh 1996.

Bilingue:

DIT. Il dizionario Tedesco-Italiano; Italiano-Tedesco, Paravia. 1.ed. 1996

Siti internet consigliati per consultazioni di termini, esercitazioni e approfondimenti:

http://dict.leo.org/itde/index_it.html (Italiano-Tedesco)

Indicazioni per non frequentanti

Gli studenti impossibilitati a frequentare dovranno concordare un programma apposito con il docente.

Modalità d'esame

3 prove in itinere + colloquio

Note

Gli studenti che non avessero recuperato durante l'anno eventuali lacune nella valutazione, derivanti da assenze nel giorno delle prove o da valutazioni insufficienti nelle prove stesse, hanno la possibilità di recuperare mediante esame finale da sostenere nella sessione estiva o autunnale. È necessario inoltre svolgere un **programma integrativo** sulla base del testo depositato in segreteria. Analoga possibilità hanno gli studenti intenzionati a migliorare la valutazione finale conseguita (= rinuncia al voto e prova di recupero).

Ultimo aggiornamento 05/06/2020 10:42